



## SIKKERHETS DATABLAD

### CondorLube Bio Spray 2 in 1

#### AVSNITT 1: Identifikasjon av stoffet/stoffblandingen og av selskapet/foretaket

##### 1.1 Produktidentifikator

**Handelsnavn** CondorLube Bio Spray 2 in 1

##### 1.2 Identifiserte relevante bruksområder for stoffet eller stoffblandingen og bruk som det advares mot

**Bruksområder** Rengjøringsmiddel. Fjerning av lettere striper. Avfettingsmiddel.

##### 1.3 Opplysninger om leverandøren på sikkerhetsdatabladet

**Leverandør** Carl Stahl AS  
Postboks 314, Nesttun  
N-5853 Bergen, Norge  
Tel: +47-51-944910  
Fax: +47-51-944911  
carlstahl@carlstahl.no  
www.carlstahl.no

**Kontaktperson** Stine Hillesøy

**Produsent** Carl Stahl Câble SÂRL  
Chemin du Neubrunnen 8  
F-67140 Barr Cedex, France  
Tel: +49-7162-40073075  
Fax: +49-7162-40078839

##### 1.4 Nødtelefonnummer

**Nødnummer** 112 / Giftinformasjonen, telefon: (+47) 22 59 13 00  
WEB: <http://www.helsedirektoratet.no/giftinfo>

#### AVSNITT 2: Fareidentifikasjon

##### 2.1 Klassifisering av stoffet eller stoffblandingen

**Klassifisering i henhold til 67/548/EEC, -  
99/45/EC & 2001/58/EC (DSD/DPD)**

**Klassifisering i henhold til 1272/2008  
(CLP)**

**Fareidentifikasjon** Ikke klassifisert som brann-, helse- eller miljøfarlig iht. gjeldende regelverk.

##### 2.2 Merkingselementer

**CLP**

**Sikkerhetssetninger** P251 Beholder under trykk. Må ikke punkteres eller brennes, selv ikke etter bruk.  
P261 Unngå innånding av støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler.

##### 2.3 Andre farer

**Oppfyller kriteriene for vPvB** Nei.

**Oppfyller kriteriene for PBT** Nei.

**Andre farer som ikke fører til klassifisering** Ingen kjente farer.

## AVSNITT 3: Sammensetning/opplysninger om bestanddeler

### 3.2 Stoffblandinger

#### Ingredienser

Navn	EC-nr.	CAS-nr.	Innhold	Symbol	Klassifisering
terpentin		68647-72-3	30-60 %	-	
vann	231-791-2	7732-18-5	0-30 %	-	
alkoholetoksilat	500-182-6	68002-97-1	1-10 %	-	
etanol	200-578-6	64-17-5	0-20 %	F	R-11
nitrogen	231-783-9	7727-37-9	10-30 %	-	

#### CLP

Navn	REACH-nr	Innhold	Symbol	Klassifisering	CAS-nr
terpentin	N/A	30-60 %			68647-72-3
vann	N/A	0-30 %			7732-18-5
alkoholetoksilat	N/A	1-10 %			68002-97-1
etanol	01-21194576 10-43	0-20 %	GHS02, , Fare	Flam. Liq. 2: H225	64-17-5
nitrogen	N/A	10-30 %	GHS04, , Advarsel	Press. Gas (*): H280	7727-37-9

#### Sammensetningskommentar

Produktet inneholder ingredienser som enten ikke er klassifiseringspliktige, eller finnes i så små mengder at de ikke skal oppgis iht. lovverket.

Se avsnitt 16 for setninger i fulltekst.

## AVSNITT 4: Førstehjelpstiltak

### 4.1 Beskrivelse av førstehjelpstiltak

#### Generelt

Flytt straks den skadede fra eksponeringskilden. Vanlig førstehjelp, ro, varme og frisk luft.

### 4.2 De viktigste symptomene og virkningene, både akutte og forsinkede

#### Spesifikk førstehjelp

Ingen spesielle førstehjelpstiltak angitt.

### 4.3 Angivelse av om umiddelbar legehjelp og spesialbehandling er nødvendig

#### Innånding

Sørg for ro, varme og frisk luft. Kontakt lege hvis ikke alt ubehag gir seg.

#### Svelging

Svelging er lite sannsynlig da produktet er i en aerosolboks.

#### Hud

Vask straks huden med såpe og vann. Kontakt lege hvis irritasjonen vedvarer.

#### Øyne

Skyll straks øyet med mye vann mens øyelokket løftes. Fortsett å skylle i minst 15 minutter. Kontakt lege hvis ikke alt ubehag gir seg.

## AVSNITT 5: Brannsløkkingstiltak

### 5.1 Sløkkingsmidler

#### Brannsløkkingsmidler

Slukningsmiddel velges mht. omgivende brann. Ved brannslukking benyttes alkoholresistent skum, karbondioksid, pulver eller vanntåke.

#### Brannbekjempelse

Flytt beholdere fra brannstedet hvis det er mulig uten risiko. Beholdere i nærheten av brann flyttes straks eller kjøles med vann. Unngå vann i konsentrert stråle direkte mot brannpunktet; vil spre ilden.

### 5.2 Særlige farer knyttet til stoffet eller stoffblandingen

#### Karakteristiske farer

Ikke brannfarlig iht. gjeldende regelverk. Damper er tyngre enn luft og kan bre seg langs bakken til tennkilder.

#### Forbrenningsprodukter

Ved brann eller høy temperatur dannes: Karbonmonoksid (CO), Karbondioksid (CO<sub>2</sub>),

### 5.3 Råd til brannmanskaper

#### Vernetiltak ved brann

Brannpersonell som utsettes for forbrenningsgasser/spaltningsprodukter, skal ha lufttilført åndedrettsvern.

## AVSNITT 6: Tiltak ved utilsiktet utslipp

### 6.1. Personlige forsiktighetsregler, personlig verneutstyr og nødrutiner

#### Personbeskyttelse

Benytt nødvendig verneutstyr - se avsnitt 8.

### 6.2 Forsiktighetsregler med hensyn til miljø

#### Miljøbeskyttelse

Unngå utslipp til avløp, kloakkledninger eller vannløp.

### 6.3 Metoder og materialer for oppsamling og rensing

#### Opprenskningsmetoder

Slukk alle tennkilder. Unngå gnister, flammer, røyking og varme. Ventiler godt. Oppsamlet materiale leveres i lukkede og merkede beholdere til godkjent fylling eller mottaksstasjon.

### 6.4 Henvisning til andre avsnitt

Avfall behandles iht. avsnitt 13.

## AVSNITT 7: Håndtering og lagring

### 7.1. Forsiktighetsregler for sikker håndtering

#### Forholdsregler ved bruk

Unngå innånding av aerosoltåke. Unngå søl, hud- og øyekontakt. Ventiler godt. Unngå innånding av damper. Bruk godkjent åndedrettsvern dersom luftforurensningen er over akseptabelt nivå.

### 7.2 Vilkår for sikker lagring, herunder eventuelle uforenligheter

#### Forholdsregler ved lagring

Oppbevares på kjølig, tørt og ventilert lager og i lukkede beholdere. Holdes unna varme, gnist og åpen ild. Trykkbeholder. Må ikke utsettes for temperaturer over 50°C. Lagres som gass under overtrykk.

#### Lagringskategori

### 7.3 Særlig(e) sluttanvendelse(r)

#### Særlig(e) bruksområde(r)

Kontakt leverandør for ytterligere opplysninger.

## AVSNITT 8: Eksponeringskontroll/personbeskyttelse

### 8.1. Kontrollparametere

Navn	CAS nr.	Referanse	Gj.snitt 8t.eksp.	Takverdi	Dato
etanol	64-17-5	AN.	500/950 ppm/mg/m <sup>3</sup>		

#### Ingredienskommentar

AN = Liste over tiltaksverdier og grenseverdier for forurensninger i arbeidsatmosfæren  
A=Allergifremkallende, H=Hudopptak, K= Kreftfremkallende, M= Arvestoffskadelig  
R= Reproduksjonstoksisk, G=Maksimum grenseverdier for forurensning i pustesonen i forhold til en fastsatt referanseperiode på 8 timer, S= Korttidsverdi, T= Takverdi

#### Prosessforhold

Etabler stasjon for øyeskylling nær arbeidssted.

#### Ventilasjon

Ingen spesifikke ventilasjonskrav er angitt, men forsterket ventilasjon kan likevel være påkrevet hvis luftforurensningen overstiger akseptabelt nivå.

### 8.2 Eksponeringskontroll

#### Åndedrettsvern

Ved utilstrekkelig ventilasjon må det brukes egnet åndedrettsvern. Maske med kombinasjonsfilter BRUN A og P2-filter (organiske gasser/damper og helsefarlig støv eller aerosoler). Standard EN 149.

#### Håndvern

Vernehansker skal anvendes ved risiko for direkte kontakt eller sprut. Bruk vernehansker av: Nitrilgummi. Neoprengummi. Gjennombruddstid er ikke kjent, skift hansker ofte. Det angitte hanskematerialet er foreslått etter en gjennomgang av enkeltstoffene i produktet og kjente hanskeguider. Standard EN 374.

#### Øyevern

Ved fare for sprut, bruk godkjente vernebriller eller ansiktsskjerm. Standard EN 166.

<b>Verneklær</b>	Bruk verneklær etter behov.
<b>Hygieniske rutiner</b>	Vask huden ved slutten av hvert skift og før spising, røyking og bruk av toalett. Bruk egnet hudkrem for å motvirke uttørring av huden.
<b>Andre grenseverdier</b>	Personlig verneutstyr skal velges i henhold til CEN-standard og i samarbeid med leverandøren av personlig verneutstyr.
<b>DNEL</b>	Ingen data.
<b>PNEC</b>	Ingen data.

## AVSNITT 9: Fysiske og kjemiske egenskaper

### 9.1. Opplysninger om grunnleggende fysiske og kjemiske egenskaper

<b>Form/konsistens</b>	Væske.	
<b>Farge</b>	Klar. Lysebrun.	
<b>Lukt</b>	Svak. Sitron.	
<b>Løselighetsbeskrivelse</b>	Uoppløselig i vann.	
<b>Flammepunkt (°C)</b>	> 56	<b>Metode:</b>

### 9.2 Andre opplysninger

<b>HMS opplysninger</b>	Ingen kjente.
-------------------------	---------------

## AVSNITT 10: Stabilitet og reaktivitet

### 10.1. Reaktivitet

Ingen reaktive grupper.

### 10.2. Kjemisk stabilitet

Stabil under normale temperaturforhold og anbefalt bruk.

### 10.3 Mulighet for farlige reaksjoner

<b>Farlig polymerisering</b>	Polymeriserer ikke.
------------------------------	---------------------

### 10.4. Forhold som skal unngås

Unngå varme, åpen flamme og andre tennkilder. Må ikke utsettes for høye temperaturer eller direkte sollys.

### 10.5 Uforenlige materialer

<b>Stoffer som skal unngås</b>	Sterke oksider. Sterke syrer.
--------------------------------	-------------------------------

### 10.6 Farlige nedbrytningsprodukter

<b>Spaltningsprodukter</b>	Ingen spesifikke farlige nedbrytningsprodukter angitt.
----------------------------	--

## AVSNITT 11: Toksikologiske opplysninger

### 11.1 Opplysninger om toksikologiske virkninger

<b>Sensibilisering</b>	Ingen kjente allergifremkallende egenskaper.
<b>Genotoksisitet</b>	Ingen kjente arvelige eller mutagene egenskaper.
<b>Kreftfremkallende egenskaper</b>	Ingen kjente kreftfremkallende egenskaper.
<b>Reproduksjonstoksisitet</b>	Ingen kjente, skadelige effekter på reproduksjonsevne, fruktbarhet eller fosterutvikling.
<b>Innånding</b>	Gass eller damp fortrenger oksygen tilgjengelig for innånding (kvelningsfare).
<b>Svelging</b>	Lite sannsynlig eksponeringsvei. Produktet er i aerosolform.
<b>Hudkontakt</b>	Avfetter huden. Kan gi sprekke dannelse og eksem. Kontakt med flytende gass kan gi frostskaader, i noen tilfeller med vevskaader.
<b>Øyne</b>	Sprut kan medføre irritasjon og rødhet. Fare for frostskaader ved sprut i øyne, aerosol.
<b>Optaksvei</b>	Innånding. Hud- og/eller øyekontakt.

## AVSNITT 12: Økologiske opplysninger

### 12.1. Giftighet

#### Økotoksisitet

Produktet skal ikke merkes som miljøfarlig i henhold til gjeldende regelverk. Dette utelukker ikke at tilfeldige større utslipp eller ofte gjentatte mindre utslipp kan ha en skadelig eller forstyrrende effekt på miljøet.

### 12.2. Persistens og nedbrytbarhet

Produktet er lett bionedbrytbar.

### 12.3 Bioakkumuleringsevne

Produktet er ikke bioakkumulerbart.

### 12.4 Mobilitet i jord

#### Mobilitet

Produktet inneholder flyktige organiske forbindelser (VOC) som fordamper lett fra alle overflater.

### 12.5 Resultater av PBT- og vPvB-vurdering

#### PTB/vPvB

Komponenten(e) er ikke identifisert som et PBT eller vPvB stoff.

### 12.6. Andre skadevirkninger

Ingen kjent informasjon.

## AVSNITT 13: Disponering

### 13.1 Avfallsbehandlingsmetoder

#### Generelt

Produktet er ikke farlig avfall.

#### Behandlingsmetoder

Avfall skal deponeres på en forsvarlig måte og leveres til godkjent behandlings- eller mottaksstasjon.

#### Avfallskode

14 06 avfall av organiske løsemidler, kjølemidler og drivmidler for skum eller aerosoler.

Den oppgitte EAL-kode er veiledende, og avhengig av hvordan avfallet er oppstått. Sluttbruker må selv vurdere valg av riktig kode.

#### Forurenset emballasje

Forurenset emballasje behandles på samme vis som innholdet.

## AVSNITT 14: Transportopplysninger

#### Generelt

Ikke farlig gods (ADR/RID, IMDG, IATA/ICAO)

### 14.1 FN-nummer

### 14.2 FN-forsendelsesnavn

### 14.3 Transportfareklasse(r)

### TRANSPORT PÅ INNSJØER OG ELVER (ADN):

### 14.4. Emballasjegruppe

### 14.5 Miljøfarer

Transport på innsjøer og elver - Ikke relevant.  
opplysninger

### 14.6. Særlige forsiktighetsregler ved bruk

Ingen særskilte forholdsregler.

### 14.7. Bulktransport i henhold til vedlegg II i MARPOL 73/78 og IBC-regelverket

Ingen IBC-kode for bulktransport offshore (MARPOL).

## AVSNITT 15: Opplysninger om bestemmelser

### 15.1 Sikkerhets-, helse- og miljøforskrifter eller lovverk som er spesifikke for stoffet eller blandingen

#### Regelverk

Forskrift om klassifisering, merking og emballering av stoffer og stoffblandinger

EU-forordning 453/2010/EF, 1907/2006 (REACH), 1272/2008/EF (CLP), 790/2009/EF. Forskrift om tiltaksverdier og grenseverdier for fysiske og kjemiske faktorer i arbeidsmiljøet samt smitterisikogrupper for biologiske faktorer. Forskrift om gjenvinning og behandling av avfall (avfallsforskriften). Transport av farlig gods: ADR/RID, IMDG, IATA/ICAO.

## 15.2 Vurdering av kjemikaliesikkerhet

### Kjemikaliesikkerhetsvurdering

Kjemisk sikkerhetsrapport (CSR) er ikke utarbeidet for dette produktet.

## AVSNITT 16: Andre opplysninger

### Forklaring til R-setninger i avsnitt 3

R-11 Meget brannfarlig.

### Forklaring til setninger i avsnitt 3

H225 Svært brannfarlig væske og damp.  
H280 Inneholder gass under trykk; kan eksplodere ved oppvarming.

### DSD/DPD

#### \* Informasjon som er revidert siden forrige versjon av sikkerhetsdatabladet

### Revisjonskommentar

Revisjon 07.10.2010 nr. 1: erstatter sikkerhetsdatablad av 15.04.2010. Endret punkt 1, 16. Endret navn fra "CondorLube Bio Spray 2 in 1 81-10 G" til "CondorLube Bio Spray 2 in 1". Ingen endring i sammensetning eller klassifisering.  
Revisjon 31.01.2015 nr. 2: erstatter sikkerhetsdatablad av 07.10.2010. Utarbeidet i CLP-format. Ingen endring i sammensetning eller klassifisering.

### Utarbeidet av

Essenticon AS, Leif Weldingsvei 18, N-3208 Sandefjord, Norge. E-mail: post@essenticon.no. Tlf.: +47 33 42 34 50 - Fax: +47 33 42 34 59  
www.essenticon.com

### Utstedelsesdato

15.04.2010

### Endret dato

31.01.2015

### Revisjonsnr.

2

### Revisjonsnr. / erstatter datablad av dato

07.10.2010

### Databladstatus

CLP 03 ATP

### Signatur

K.Dyreskog

### Forbehold om ansvar

Opplysningene i dette sikkerhetsdatablad er basert på vår nåværende kunnskap og på gjeldende regelverk og nasjonal lovgivning. Informasjonen er basert på sist tilgjengelige data og er kun gjeldende for produktets tiltenkte bruksområde.